

VIE NYBĖ LIETUVŲ LAIKRAŠTIS

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybė Lietuvių“
Published every Wednesday
Brooklyn, New York.
Yearly subscription rates:
In the United States and
Canada \$2.00
To Foreign Countries \$2.50
Advertising rates on applica-
tion.
Address all communications
to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.

Brooklyn New York, Branch—Plymouth, Pa. 8 d. Berželio (June) 1910 m.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST-OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-RD, 1879.

Metai XXV

VISKA.
Išreiškiantis armonikų, skripkų, zikališkų instrumentų, gitarų, klavirų, kolkikų, kom- skiriusis drakavoj- dykilių, gumulų li- kių tik randasi lie- su pulkėsiais ap- raliai tuiznas už 250 arba šventas raštas p. 1197 drucei abda- das no reumatizmo, sudrūtinimo autalimo nervų ir daugybė kitu nių dėkavoja už išgydymą, 14 K. prekė \$3.00, prasto \$1.00. Prisių- šo. marke o apturėti slo mto ka- skais ir 1000 naudingų dalkių, pedloriam parduodu visokius ta- laudami viska pas ukra lietuvi and St, Brooklyn, N. Y.

NIKUS HOTELIS
Išreikšiantis Milišausko
n šaltas alus, skani ardioka, porteriai, visoki vynai ir kvė- pianti cigariai.
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

ausiai iširti vaistai.
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

Jonas S. Lopatto
ney and Counselor-at-Law (Lie- advokatas pabalęs Pennsylvania Universiteta), užsima varymu į visuose telmsuose.
fisas ramuose 47-48-49 Bennet- ling, kampo Public Square ir i Main Street, WILKES-BARRE, PA.
ice Phone Peoples 37
Bell 47
idence Peoples 1100

uviškias Dzigornikas
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

W. SŁOMINSKI
9 Milwaukee Avenue,
Mano Dirbtuvės
Apdovanojimas
DVIEMS MEDALAIMS
ant Kosciuskos Paro- dos už rupestingą, re- singa ir artistiską dirbimą.

ARUNŲ, SZARPU,
JKARDŲ, ROZETŲ,
ERLŲ, MARSZAL- NIŲ LAZDŲ ir tt.
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

Vienybė Lietuvių
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

23.
Zodelis straipsnių rašytojams.

Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

Jonas S. Lopatto
ney and Counselor-at-Law (Lie- advokatas pabalęs Pennsylvania Universiteta), užsima varymu į visuose telmsuose.
fisas ramuose 47-48-49 Bennet- ling, kampo Public Square ir i Main Street, WILKES-BARRE, PA.
ice Phone Peoples 37
Bell 47
idence Peoples 1100

uviškias Dzigornikas
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

W. SŁOMINSKI
9 Milwaukee Avenue,
Mano Dirbtuvės
Apdovanojimas
DVIEMS MEDALAIMS
ant Kosciuskos Paro- dos už rupestingą, re- singa ir artistiską dirbimą.

ARUNŲ, SZARPU,
JKARDŲ, ROZETŲ,
ERLŲ, MARSZAL- NIŲ LAZDŲ ir tt.
Išreikšiantis ir atvažiuo iš ki- epeamiškiti šios pulkios rietos.
altimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

poperiaus", yra visiškai neap- sipažinę su gyvenimo princi- pais, ypatingai su jo socialinė- mis ypatybėmis. Delto gi mėš čia juos paliksime žemiau kri- tikos, pasakydami jauniem- rašytojams keletą žodžių, idant jie (jauni rašytojai) nepatikė- tų pseudo-kritikams, arba slaptiems šmeižėjams. —
Labai malonu, jie tie, kurie pakaktinai turi mediagiškių spēkų, gali lankyti augštesnės mokslines ir studijuoti ne vien tik matematiką, gam- tos mokslus, bet ir draugijos, kaip tai *sociologiją*. Bet ką turi daryti tie, kurių sanlygos nedaleidžia jiems nei pamjš lyti apie mokyklą, bet tik dirbti 10-12 valandų kas die- ną ir vėlais vakarais, ir nors į nelinkstančius pirštus, imti plunksną ir rašyti? Pagimdy- tojai žodžių: „Jie poperių dar- ko ir redaktoriams poilsio ne- duoda", vargu atsakytų. Nes pasakyti: „tu nesupranti", „tu negali", „tu kvailas esi", yra labai lengva, bet, kad parody- ti faktus, reiškia, pasakyti ką nors geriaus, arba nors taip, kaip tie daktantys poperių, — tokie kritikai visiškai negali. Juk tik žvilgtelėkime į mūsų laikraščius arba tuomlaikinę literatūrą, o aiškiai pamatysi- me, kad minėti pseudo-kriti- kai nieko pamokinančio nepa- rašė. Faktas, kad tas, kuris kitą vadina kvailiu, pats yra juomi.

Apart to, mėš paimekime pa- vyzdį. Dailydė dirba rakaudis; ateina pas jį pseudo-kritikas ir sako: „Tamstos rakandai visiškai netikusiai padirbti, geriau nustotum dirbęs, nes gaila dilinti įrankius" (suprask poperių). Jeigu dailydė nu- tylys, gerai, — pseudo-kritikas da labiau pasipus su savo di- dele išminčia; bet jei jam at- sakys: „Man negaila įrankių, imk juos ir dirbk, padaryk geresnius, aš tikėsiu, jog tams- ta esi išmintingas ir viską per- manai". Turi but aišku, kad pseudo-kritikas to neišpildys; nes pasakyti kelis žodžius, ypa- tingai išbiuroti artimą, gali ir žemiausios rūšies amatniu- kas, bet padaryti gerus rakan- dus reikia žmogaus su protu.

Taip, jeigu nori mokyti ki- tą, kaip rašyti straipsnius, pats pirma parašyk juos, o tavo mokiniams (kuriuos per pole- mikas mokini kolioties) bus grynai pavyzdžiai.

Viskas ką augščiau peržvel- gėme, yra atidengimas bėdies, kurią gimdo tuli (tankiausiai pseudo-kritikai) rašytojai, per- rašymą straipsnių. Dabar dir- telėkime į naujos kartos jau- nuosius rašytojus, taip gi at- akykime ant augščiau minėto stančius tų, kurie nors ir sė- dėjo pagarsėjusiuose universi- tetuose ir apsiginklavo moks- lu, bet išėję iš jų (pagarsėjusių universitetų) nesuprato drau- gijinių (socialinių) mokslų ir ažuot pamokyti tamsius dar- bininkus, jie stengiasi juos iš- naudoti, ypatingai su savo ge- bumu, kurį įgija universite- tuose, užsiėsti ant sprando tamsiems darbininkams ir iš- to daryti „bizni" (čia vien tik apie Amerikos lietuvius kal- bu). Jaunas rašytojas, kuriam rupi vien tik liaudies apšvieta, matydamas tokius darbus mokslavyrių, parodo juos žmo- nės. Čia mokslavyriai nirš- ta ant savo priešo. Jų pirmas įrankis pavirsti į pseudo-kri- tiką ir šmeižti tą, kas nešoka pagal jų kurčią muziką.

1. Skaityti: a) visados tik- geras knygas arba laikraščius, kurios ar kurie žadina mūsų smegenis prie darbo, t. y. pa- stovaus mąstymo, b) neakvo- ti laiką dėl tokių skaitymų, kurie galėtų užduoti nevaisin- gą darbą mūsų smegenims, pa- vyzdin: apie pragarą, velnius ir daugiaus panašių tuštybių.

2. Mąstyti: a) niekad nes- įsitikėti į vieną dalyką ir užsi- bruozti, kad jis jau yra ge- riaušias, kadangi jis gali būti blogiausias, b) stengtiesi mą- styti apie du dalyku ir atrasti tarpe jų persvarą.

3. Rašyti: a) nereikia bijo- ties pradėti, jei esi nebuves universitete, kadangi turim pa- garsėjusių raštininkų, kurie yra nebuves nei pradinėje mo- kykloje, b) rašyti naudingus pamokinius, anaipol neuži- puldinėti ant kitų, t. y. nesak- tyti: „mano gerai, o jo ne", kadangi tik patį žmonės nu- sprendžia katro geriau ir tam pripažįsta pirmybę, c) nieka- dos nežeminti artimą, pačiam ne būnant augštesniu (protiš- kai), tai yra, patolei nesakyti: „tu nemoki straipsnių rašyti, tu poperių daktai" — pakolei pats neparąšai geresnių ir su- vis nenusimanai, kaip sunau- doti tą poperių.

Sąžiniškas pildymas šių tri- jų pareigų gali kiekvieną jau- nąjį ar jaunąją supažindinti su draugijos mokslais ir pada- ryti proto milžinai.

Kada mėš skatome ir ran- dame mums naujus dalykus, pagaminame darbą smegenims, t. y. mąstome. Kada mėš mą- stome, pilnai išrišame daug įvairių dalykų ir, norėdami juos parodyti kitiems, — rašo- me. Matome, kad tie trys ele- mentai yra tvirta *trejybė*, dėl to gi juos pildykime, o busim išganytais, ne kokiose kvailys čių augštybėse (suprask dan- guje), bet ant mūsų žemės pa- viršio.

Viskas ką augščiau pasake- me apie straipsnius, pertikri- na mus, kad jie (straipsniai) yra dideliu veiksmu tarpė kul- turiskų reikalų. Jie yra akst- inas, dilginantis jaunuošes smegenis ir žadinantis jas prie darbo.

K. Šeštokas.

Atsišaukimas į Brolius Lietuvius Amerikoje.

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

Ant aido, pasklidusio iš ana- pus jūros, skubinuosi atšliepi- ti, paduodamas šioki patari- gas tik per sąžinišką pildymą šių trijų pareigų:

laikas, kada mes perkeisime dabartinę nuoznią, krauju ir ašaromis aplaistytą surėdymo ranką į meilią, švelnią, visus glamonejančią... Tik turėk viltį! — Dabar gi... sudiev!..

Pirmyn! — pirmyn!... Stai, ten, bėkšta naujo gyvenimo rytas. Greičiau prie jo!

Ten ir vel susibėgs mūsų takai; ten mes busime laimingi...

Arčiau tik prie jo!..... 15—III—'10.

Strazdas.

Laiškai in Redakciją.

Gerb. Redakcija:—

Tikiuosi jog leisite man vietą keletui žodžių, kad nusiųalyti man užmestą dėmę „Dagis“ nr. 5.

Nesakysia nieko, jei tas straipsnelis neturėtų savyje aiškios pakraipos erzinti įstai-gą prieš įstai-gą ir jeigu tas neįkriminuo-tų ypotos prieš visuomenę. Bet kad minėtas straipsniukas (jei jį taip galima vadinti) stačiai pjudo „Vienybę Lietuvnikų“ ant manęs, todėl ir pranešu: jog aš „Vienybei Lietuvnikų“ niekuomet jokio boikoto neesu apšaukęs. Jeigu „Dagys“ ir jo korespondentas tą žino ir gali nurodyti faktus, todėl teiksias tą parodyti viešai.

Jeigu to „Dagys“ nepadarys ir korespondentas savo tikros pavardės nepasirašys, tuomet tegul skaitytojai ir visuomenė žino, jog „Dagys“ ir jo korespondentas yra melagiais.

J. Grinius.

1815 E. Moyamensing ave. Philadelphia, Pa.

New Yorko Žinios.

— Birželio 2 d. Cooper Union Institute buvo išdavinėti mokiniams diplomai, kuriuos gavo taipgi du lietuviai: Voldemaras Daukantas—ant civiliško inžinieriaus ir Karolis Marva (Markevičius)—chemiško inžinieriaus. Daukantas gavo Cooper medalį ir laipsnį mokslo bakalauro, o Marx—taipgi medalį ir laipsnį chemiškojo bakalauro. Ir vienas ir kitas iš šių lietuvių dar mažai žinomi lietuviškai visuomenei, bet dabar reiklia tikėtis, tapę savystoviais, pradės darbuotis ir mūsų dirvoje.

— Du vietiniai rusų laikraščiai veda tarp savęs kovą ant gyvasties ir myrio. „Ruskij Golos“ redaktorius Okuncovas skundžia redaktorių „Rusko Amerikanskaho Echo“ Krugliaką, buk tas einąs išvien su rusų valdžia, o Krugliakas patį Okuncovą tiesiai nušviečia caro valdžios šnipu Dalykas daėjo iki teismui. Mat syki Okuncovas parašė, buk Krugliakas savo laikraštį išpeikęs žinomą revoliucionierių Burcevą, o užstojęs už Evalenko, kurį Burcevas spėjo esant šnipu. Todėl „R. A. E.“ redaktorius

patraukė teismau Okuncovą, kaipo melagi. Iš žemesniojo teismo byla perejo į Grand Jury, ir Okuncovas po kaucija iki teismui tapo paleistas.

Rusų išeiviai pasidalino į dvi dali: vieni stoja už tą, kiti už kitą laikraštį. Apie Okuncovą ir jo laikraštį „Rusk. G.“ senai jau vaikščioja nelipšnūs atsiliepimai. Tiesa Okuncovas turi daug sau šalininkų, kurių tarpe yra ir Burcevas, vienok didelė čionykštė rusų kolonijos dalis juomi neužsiti-tiki ir nuozvalgauja jo poziciją linkui Rusijos politikos.

Vėlesniu laiku pagaliau ir patį Burcevą kiti perstato ne labai aiškioj šviesoj, nežiurint jo medžioklės ant Rusijos šnipų, ir atidengimo garsiojo provokatoriaus Azevo. Tam daugeliu prisidėjo Krugliako laikraštis „Rusk. A. E.“—švarus ir pirmiiviškioj dvasioj rėdomas. Js įvedė gana pavyzdngą stilių pakraipoj ir surinkime žinių apie Rusiją. Čia nėra renkamos vien sensacijos: „pakorė, nužudė, išzagino, chuliganai, provokatoriai, mošennikai“—kaip tą daro pusėtinai paniurus „Rusk. G.“ Jis pirmiausiai ir nurodė, kad tokios žinios žmones tik demoralizuoja, o jų įdvasišką pakilumą neveda. Patį Burcevą, nors neaiškiai, Krugliakas pastato į eiles tų pačių provokatorių, kuriuos jis kėdena. Taip stovint, žinoma, daugeliui jo laikraštis nepatinka. Skaitytojai vien tie, ką visapusiškai apsišvietę, o tam-sioji dalis rusų labiau mėgstasensacijas „Rusk. G.“ Todėl, suprantama, „R. A. E.“ netarpsta, ir dabar suėjus lygiai metams kaip eina, pereitą savaitę jis apsiskelbė, kad gali but daugiau neišeis, jei visuomenė neparems. O gaila buty, nes tai pusėtinai plačių pažiūrų laikraštukas.

Vietines žinios.

— Gegužio 31 d. ant 131 North 4-tos gat. pasimirė gana gerai žinomas lietuvis, Mat Jonušonis, gyvenęs čia apie šešetą metų. Palaidotas su iškilme ir bažnytinėmis apeigomis pereitą pėtnyčią aut Holy Cross kapinių. Velionis buvo pirmievis vaikas, neseniai dar buvo ir kasierium Lietuvos Apsvietos Draugystės. Iš amato buvo kriaučius ir, kaip vietiniai sakydavo—„geriausias kriaučius.“ Pažymėtinas buvo velionio pačėdumas, nes po mirties rasta bankė ar ne \$3400. Liko čia jo brolis Antanas ir dvi seseris: Antonina ir Rozalija.

— Girdėtis, kad vietinis klebonas V. Varnagiris išvažiuojąs Lietuvon, iki rudeniui. Jo vieton liekasi vienas senas kunigas ir neseniai čia išven-tintas vikaras.

— Pereitą pėtnyčią Žalgirio konferencija laikė užbaigiamąjį apvaikščiojimo posėdį. Apskaiyta buvusio apvaikščiojimo lėšos į \$51 su centais. Kadangi surengime dalyvavusios draugystės turi

1177 narių, todėl padengimui lėšų išpuls kiekvienam nariui dėt po 4½ cento.

— Nuo birželio 12-tos prasidejęs paprastas bėgiojimas elevatorių į Rockaway Beach nuo 6 išryto iki 9 vakare, nuo Marcy ave. stoties.

— Paskutiniuosė surašuos rasta Brooklyne gyventojų apie 1,600,000 dušių. Priaugus gyventojams brooklyniečiai turės tiesą darykti dar du nauju kongresmanu, prie dabar esančių šešių.

— Iš Rusijos atvyko galinčius Pilakov, gimęs Vyborge 26 metų, kuris Maskvoje gavo antrąjį prizą. Birželio 13 d. Star teatre jis čia imsis su amerikonais drutuoliais.

— Long Island City įsikūrė pirmasis „Blau“ gazo plentas. nuo vardo išradėjo Blau iš Vokietijos. Čia šviesa parsidavinės svarais ir kvortomis. Šitas gasas yra pritaissomas chemišku budu, ir galimas vartoti po kaimus ir ant laukų. Jis padarys Amerikoje gazo revoliuciją.

— Pereitą savaitę Prospect Parke prasidėjo nedėldienų koncertai.

Krasos dėzutė.

Botyriui:— Vieną pajieškiją per metus spauzdinama kiekvienam skaitytojui už dyką.

K. T.:—Laikraštinių suvažiavimų plačiai aptarė visus tuos klausimus. Suprantama, kad neviskas duosis taip veikiai ir greit įvykinti. Ypač da ir dėlto, kad kai—kurie laikraščiai, pvz. „Kova“ prėdėjo skersuoti. Bet iš to da negalima išvest, kad visas suvažiavimas, kaip tamsta sakote, bus 0. Didžiama mūsų laikraščių mato panašius laikraštinių suvažiavimų darbus pas visus civilizuotas tautas, ir tiki neį 0, bet į visą sumą. Jeigu mūsų klerikalų ir kiti siautos pakraipos laikraščiai mato kitaip, tai—na, tegul jie sau sveiki ir ritinasi apie 0. Mūsų suvažiavimų darbas jau pradėtas. Laikraštinei etikai jau tapo padėta rimtos pagrindos. Ko neatsieksime šmet, tai darysime sekančiais suvažiavimais, įvyksiančiais ateityje kasmet.

A. K-čiui:— Tamstos su manymas—surašyti Amerikos lietuvius inteligentus butų neblogas. Ar negalėtumėt parašyti tam tikro straipsnio, su nurodymais, kaip už to darbo imties? Jeigu toks sumany-mas įsikunytų, tai surašytojai gautų kiek—tiek medžiagos iš dabar padarytosios Jungt Valst. statistikos.

Marcinkevičiui:— Tamstamus klausiate: kodėl T. M. D neišleido velionio J. Mačio (Kekšto) rinktinių raštų, o pavėdė juos „pašaliniamis biznieriams“—Baltrušaičiui. Mums tas dalykas tiek tezinomas, kad Mačio raštus, daugiausiai tilpusius „Varpe“, „Vienybėje Lietuvnikų“ ir kitor, rin-

(Žiur. ant 6 pusl.)

Šventa giesme.

(Užrašyta viena rytičių lietuvių tarme.)

- 1. Ai tu žiakel—ziakel, Visu žiakū makytajau, Švinta rašta pildytajau,— Tu gi sakai: žiakel, Kas ti dunguj vienas? — Vienas Panas Dievas Dunguj karaliauna.
2. Ai tu žiakel—ziakel, etc. *) Kas ti dunguj dujen? — Dujen Jėzaus kvietkai, Vienas Panas Dievas Dunguj karaliauna.
3. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj trys? — Trys patrijarkai, Dujen Jėzaus kvietkai, Vienas Panas Dievas Dunguj karaliauna.
4. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj ketur? Ketur' Dieva žadžiai, Trys patrijarkai, Dujen Jėzaus kvietkai, ** etc.
5. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj pinki? — Pinkias Jėzaus ranas, Ketur' Dieva žadžiai, etc.
6. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj šeši? — Šeši kvietkai lėliju Prieš Panu Mariju, Pinkias Jėzaus ranas, etc.
7. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj septyn? — Septyn' sakramantai, Šeši kvietkai lėliju, etc.
8. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj aštuon? — Aštuon' žvakės dega, Septyn' sakramantai, etc.
9. Ai tu žiakel, etc. Kai ti dunguj devyn? — Devyn' Dievo meldžia, Aštuon' žvakės dega, etc.
10. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj dešim? Dešim' Dieva prisakymu, Devyn' Dievo meldžia, etc.
11. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj vien'lik? Vienuolik' aniuolu, Dešim' Dieva prisakymu, etc.
12. Ai tu žiakel, etc. Kas ti dunguj dvylik? — Dvylik' arkaniolu, Vienuolik aniuolu, Dešim' Dieva prisakymu, Devyn' Dievo meldžia, Aštuon' žvakės dega, Septyn' sakramantai, Šeši kvietkai lėliju, Prieš Panu Mariju, Pinkias Jėzaus ranas, Ketur' Dieva žadžiai, Trys patrijarkai, Dujen Jėzaus kvietkai, Vienas Panas Dievas Dunguj karaliauna.

(Šita giesmelė užrašyta da iš nelabai senos moteriškos lūpy. Južintų parapijoj, Kauno gub. Giedotoja padainavo labai monotonišku, bet skubotos polkos tempu. Dar jos senelė (botutė) ją išmokinusi ir pasakodavosi, kad seniau šventadoniui atėjus visi namiškaiai vienu balsu tą giesmę sugiedodavę. Kitiškių „tikrai šventų“—tai yra katalikiškų giesmių nemokėję, nei gi turėję jokių kantičy. Tas nurodo, kad da apie 1800-tus metus lietuvių ne kokių pralavintų katalikų buta. Šimtui metų praėjus jų maldingiausia giesmė mums atrodo kudikiškiu lepetavimu...)

V-tis.

*) Visą atkartot iki eilutės: „Kas ti dunguj vienas“, paskui—„du“, „trys“, ir taip toliau iki „dvylik“.
**) Kiekvienas posmelis reikia atvartų iki pradžia: „Vienas Panas Dievas dunguj karaliauna“.

(Iš Malaškiuo.)

Jaunystės dieneles prie galo greit slenka, Žymės nepaliek' praeitis: Pažvelgus ten—viskas taip tuščia, taip menka... Ne liaurai lauk' manęs—mirtis...

Ir kuom tąs jaunystės dienas paminėti? Ar meile ramiaja, ką niekad nedingsta Sirdis kol neliauja krutinėj' tvakseti? Sustingk tu, širdie, kad gvybybe jau stingtala! P. B-tis.

Halley'o kometą lydejusieje istoriški nuotikiai.

(Uzbaiga.)

684 metuose po Kristui arabai mahomeloni apsiatė Rytinės Romos imperiją ir keleto metų tisuama užvaldė Siriją, Egiptą ir Afriką. Kometa tuomet buvo matyta Chinuose ir Japonijoje.

760 m. kometa buvo gerai matoma ir Chinuose ir Europoje; tai buvo 20-metė viešpatavimo imperatoriaus Konstantino. Tuo laiku Augus Matf-rigus, d'žiausis iš Skotlandijoje karalių, vadinsamų Piktų, buvo savo galybė čiuokuryj, o Anglijoje prie karaliaus Offo valdė keletą viešpatysčių garsi Mercia.

837 m. matėsi kometas iš Chinų ir Europos. Tuli sanprotavo, buk ji ženklinsi mirtį karaliui Liudvikui Prastuoliui. Danai tuomet naikino Britanijos bei Francijos pakraščius ir gręsė visai Vakarų Europai. Anglų karalius Etlvolfas nebegalėdamas atremti puolatininių užpuldinėjimų, galų gale suleido danus Anglijon apsigyvent.

912 m. nors nel'ko mums nuo to meto jokių raštiškų paminklų apie dabartinę Halley'o kometą, vienok apskaitymai rodo, kad ji butinau tuo metu turėjo pasirodyt. Angliją tuomet valdė Edvardas, Alfredo sunus. Francijos karalius padovanojo Nevstriją hercogui Rolo Normanui, kuris ir pavadinō tą šalį Normandija. Kometai pasirodant, normanai buvo jau tvirtai apsiėdę toj šalyj, iškur veliaus užkariovo Angliją.

989 m. kometai atėjus Angliją redė Etelredas Nepasisekėlis: jis vis grumėsi su danais ir užbaigė tuom, kad 1013 m. danų karalių Sveiną įleido Anglijon į savo vietą.

1066 m. Halley'o kometa padėjo normandų narsunui, Vilhelmui Užkariautojui pamušt Angliją ir padaryt ją po tam stipriausia višpatyste Europoje. Žmonės mat tuomet baisiai išsigando, nes kometas atrodė didumo sulyg mėnuliui, o jos uodega per keletą nakčių taip išaugo, kad nusitėsė palei visą padangą.

1145 m. Europa rengėsi į antrą kryžveivinę karę. Apie kometą buvo aprašyta tiek, kad ji labai ilgai matėsi ir labai blizgėjo.

1222 m. kometas atėjo daug vėliau, tai yra net po 79 metų ir 2 mėnesių, o paprastai jį apsilanko prie žemės per 74 metus ir 5½ mėnesių. Tais laikais Franciskus Assizietis pagarsėjo savo asketiškais pamokslais ir žmonių virkdimu.

1301 m. laukiant kometos įvyko Romos katalikų valdonijoje didelė permaina: garbės godulus popzius Bonifacas VIII. apsišaukė esop podraug svietišku karaliumi ir vieton popzius kepuraitės užsidėjo dvylypą tiarą. Angliją valdė vienas iš jos didžiausių karalių—Edvardas I.

1378 m. Angliją valdė Richard'as II. Jonas Viklefas užbaigė verst angliškon kalbos bibliją. Nuo katalikų pradėjo atsiskirt daug žmonių. Kometas tuomet buvo matoma Europoj ir Chinuose.

1456 m. tuolaikiniai matematikai pranašavo, buk kometas reiškia ateinančius marus. Kad šitą nelaimę nukreipti ant turky, kurie jau buvo užėmę krikščioniškąjį Konstantinopolį (1453 m.), popzius Kalikstas III. liepė banydyiose melsties ir vidurnakčiais skambint varpais. Podraug sušaukė iš visų šalių luosonarius į kryžveivinį karą su turkais. Vienok karas tapo prakištas. Tarpe kryžveivių apsirėikė ligų epidemija. Tuomtarpu pasirodėsi kometas baisiai atrodė, buvo tarsi kudlota degė raudona ugne. Matėsi jį tik keles die

(Iš Malaikio)

Ystės dieneles prie galo gr...

Zymės nepalik' praicit...

elgus ten-viskas taip tu...

Ne liaurai lauk' mane...

kuom tas jaunystės dienu...

r meile ramiaja, ką nieka...

isting' tu, širdie, kad gyt...

Halley'o kometą lydi...

istoriškai nuotiki...

(Užbaiga)

684 metuose po Kristi...

apsiautė Rytinės Romos...

meta tisuma užvaldė Sirij...

metą tuomet buvo matyt...

ijoj.

760 m. kometą buvo ger...

ose ir Europoje; tai buvo...

no imperatoriaus Konsta...

rgus Mak-frgus, džiausia...

ruj, vadinsmų Piktų, buv...

ikuryj, o Anglijoje prie...

keletą viešpatysčių gar...

837 m. matėsi komet...

s. Tuli sanprotavo, buk...

raliui Liudvikui Prastuol...

ikino Britanijos bei Fran...

egė visai Vakarų Europ...

telvolfas nebegalėdamas...

žpuldinėjimų, galų gale...

n apsigyvent.

912 m. nors nelko muma...

ių raštiškų paminklų apie...

ometą, vienok apskaitymai...

ai tuo metu turėjo pasirod...

aldė Edvardas, Alfredo suna...

alius padovanojo Nevstrij...

Normanui, kuris ir pavadi...

Metai Kometai pasirodant...

virtai apsisėdę toj šalij...

o vardu, apskaityta metai, kuomet...

989 m. kometai atėjus...

redas Nepasisekelis: jis...

ir užbaigė tuom, kad 1018...

Sveiną įleido Anglijon...

1066 m. Halley'o komet...

du narsunui, Vilhelmui...

Viskas tas taip įbaidė žmones, kad visi...

viesto pabaigos, paliovė dirbt ir visu...

didelis badas.

1531 m. atėjusi kometa rado Vokietijoje...

liuteronizmo. Turkuai buvo bebaigia...

Europos vidurį, bet ties Vienna tapo at...

Tam padėjo Martino Liuterio karšta...

Liuteris, peikdamas savo tautiečius...

„Pas mus nėra šeimi...

Kaip popėzius iš mus vilioja pinigūs...

aidus ir vardan kovos su turkais, taip...

už mūsų pinigus mus prarys... Tėpa...

ums Kristus ir tegul užduoda mirtiną...

ir popėziui ir turkams!" Tai buvo pir...

is kometos pasirodymas, kurį paskiaus...

jo Halley'us.

1607 m. da buvo gyvas Galileo ir Keple...

Tai buvo antras kometos pasirodymas,

askiausias tyrė Halley'us.

1682 m. Šitas kometos atėjimas tuo pažy...

kas, kad idem šituo metu Halley'us ir atra...

metos apsilankymo laikus. Rusiją tuo...

metu tisuoma užvaldė Sirija, Egiptalė...

metą tuomet buvo matyt...

1759 m. šita tautiška anglių kometa atnešė...

1760 m. kometa buvo ger...

ose ir Europoje; tai buvo...

no imperatoriaus Konsta...

rgus Mak-frgus, džiausia...

ruj, vadinsmų Piktų, buv...

ikuryj, o Anglijoje prie...

keletą viešpatysčių gar...

837 m. matėsi komet...

s. Tuli sanprotavo, buk...

raliui Liudvikui Prastuol...

ikino Britanijos bei Fran...

egė visai Vakarų Europ...

telvolfas nebegalėdamas...

žpuldinėjimų, galų gale...

n apsigyvent.

912 m. nors nelko muma...

ių raštiškų paminklų apie...

ometą, vienok apskaitymai...

ai tuo metu turėjo pasirod...

aldė Edvardas, Alfredo suna...

alius padovanojo Nevstrij...

Jos keletas apysakūčių yra į lietuvių kal...

bą versta. Iš jos apysakos padaryta „Dum...

blynė", kurią nesykį mūsų publika džiaugėsi...

matydama ant scenos.

Ant Ozeškienės raštų liko dvi lenkų kar...

tos išauklėtos, gal geriau sakyti, dvi žmonių...

kartos... nes nėra turbūt kalbos, į kurią jos...

raštai nebutų verė ami.

Daug šviesos teko tai didelei rašytojai...

žmonėse užtibinti, daug jaunų širdžių prie nu...

mylejimo viso ko doro ir prakilno patraukti!

Tebuna jai užtai amžina garbė!

* * *

Kaip E. Ozeškienė žiūrėjo į lenkų su lie...

tuviais santykius matyt iš jos laiško į „Vil...

niaus Žinias" (No 163, 1905m.), kur tarp kitų...

dalykų randame štai kaip jos parašyta (turbūt...

redakcijos iš lenkiško išversta): „Atvykau į...

Gardiną prieš 500 metų... atvykau į tuos na...

mus ne su ugnia, ir ne su kardu, o su kryžium...

ir elementorium... per 500 metų savo viešėji...

mo tuose namuose atlikau daug tiems namams...

svarbių ir naudingų darbų... atvirai ir papras...

tai pasakysiu: nesėkime senų žmonijos pakly...

dimų, nesėkime visuotinos neapykantos, kuri...

nieko nestato ir nieko nepataiso, nesimėtykime...

vieni į kitą skundais ir rugojimais, į-irašyki...

me į abi mūsų vėliavos puses taip-pat seną t...

orijoje, bet praktikoje amžinai naują švuksmą...

brodro draugiškumo ir pagalbos! Kas-žiu...

ar nepasirodytų tai naudingiau praktiškai, neg...

politikos kombinacijos, gašlumas ir prasima...

nymai antiqvo modo!"

Užbaigia savo laišką E. O primindama,

jog toksai jos patarimas gali daugeliui pasiro...

dyti nesubrendusiu, bet jis turi ateiti, nes yra...

žmonišką, krikščionišką, yra taip-pat ir len...

kišką.

* * *

Vilniaus miesto valdyba nutarė nuo sa...

vęs į Ozeškienės laidotuves į Gardiną nusiųst...

keturius atstovus: lenką, rusą, žydą ir lietuvi...

Tie pasiuntiniai uždės ant numirusios grabo...

vainiką iš gyvų gėlių su parašu keturiomis...

kalbomis.

(„Lietuvos Žinios“.)

Dangus ir žvaigždes.

Rusiskai parašė V. LUNKEVIČIUS.

Verte A. Musteikis.

(Tąsa.)

Šitas kamuolys buvo daug didesnis už dabartinę mų...

su saulę, kuri, kaip jau jūs žinote, milijoną keturis...

Milžinas skystas ugnies kamuolys sukėsi aplink...

Nuo to ugninio kamuolio, kurį mes dabar saule...

Tuo to ugninio kamuolio, kurį mes dabar saule...

Tačiaus mūsų žemė nelabai ilgai buvo skysta,

švietė savo šviesa, degė raudona liepsna. Praslinko...

Tuo laiku, kaip žemė aušo, tebelekiojusieji pa...

Praslinko dar kiek laiko. Dalis iškritusio ant...

Iš šitos trumpos istorijos jūs sužinojote, kad be...

VII.

Iš šitos trumpos istorijos jūs sužinojote, kad be...

Jūs galime pamatyti tiktai su pagalba tam tikrų...

Visi šitie kamuoliai atsirado taip-pat, kaip ir...

Kadangi Merkurius arčiausiai stovi prie saulės...

Antrasai po Merkuriaus kamuolys—tai Venera.

Tarp jo ir saulės 99 milijonai varstų. Jūs Venerą...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

Na, o kasgi tai yra tikrosios žvaigždės? Tai to...

iš kur pasirodo saulė, o vakare, saulei nusileidus,

mes matome ją pirmąją ant dangaus toje pusėje, kur

užsiloido saulė. Bet Venera—ne žvaigždė. Ji—toks

mums šviesia žvaigždė tik dėlto, kad ant jos krinta

Toliau už Veneros, per 140 milijonų atstuo nuo

saulės, eina Zemė. Su ja jau esame susipažinę, to-

dėl aplenkdami ją, eisime toliau. Praėję nuo saulės

210 milijonų varstų, mes sutiksime dar vieną besisu-

kantį kamuolį. Tai—Marsas. Ant dangaus mes ma-

tome jį kaip nedidelę šviečiančią žvaigždę. Mar-

sas iš visoko labai panašus į mūsų žemę: aplink jį,

kaip ir aplink žemę, yra oras; ten ant dangaus bėga

debesys, pučia vėjas; ten, kaip ir pas mus, dienos kei-

čiasi naktimis ir yra metų laikai. Bet Marsas kai-

kuo ir skiriasi nuo žemės: jis du syk mažesnis už ž-

mę; jis toliau nuo saulės, kaip žemė, ir todėl ant jo

turi būti šalčiau, kaip pas mus; jo kelias aplink saulę

ilgesnis, todėl ir metai ant Marso tęsiasi ne 12, bet

24 mėnesius. (Juk metai ant žemės skaitosi kaip tik

tasai laikas, kurio žemė suspažia vieną sykį apsisku-

ti aplink saulę.) Pagalios, štai dar kas įdomu ant Mar-

so: pas jį yra ne vienas, bet du mėnulių, du palydo-

vu, kurie sukasi aplink jį.

Toliau Marso, už 720 milijonų varstų nuo sau-

lės, sukasi didžiausias kamuolys, lyg sulipdytas iš

1300 tokių kamuolių, kaip mūsų žemė. Šitą kamuolį

vadina Jupiterium, visų besisukančių aplink saulę

kamuolių valdonu. Tuo tarpu gi žiūrint nuo žemės

į dangų, Jupiteris išrodo mums lyg visai nedidelę

gražią mirgantį žvaigždėlę. Jupiteris turi jau ketu-

rius palydovus, arba keturius mėnulių, kurie sukasi

(Toliaus bus)

HASSAN

Su Korkiniais Galais
CIGARETAI

Pamislink apie tą! Dešimts su korkiniais galais cigaretu iš kvopenčio tabako už 5 centus! Cigaretai augštos vertės. Gatunkas kurį tik su ilga praktika ir geriausia išdarba galėjom padariti. Parduodamas visur.



5c

The American Tobacco Co.
111 Fifth Ave., New York City

Antanas Staszauckas.
Laukiančioje vietoje Salina, užlaukiančioje gėrimus ir kvopenčio Cigaretas. Lietuviškas nepamirškite atstovai pas savo vietas! No 2Cor. Nesbitt ir B EAST PLYMOUTH PA.

GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS — pas —
Jona Kulboka
SKANUS ALUS, GARDI ARIELKA, VISOKI VYNAI, KVEPIANTI CIGARAI.
74 Grand st., Brooklyn, N. Y. (kampus Wythe ave.)

P. V. ROVNIANEK & CO.

Seniausias Lenkiškai-Slaviškas
BANKINIS NAMAS

Uždėtas prieš 21 metus.

KANCELIARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y. 612-614 Grant st., Pittsburg, Pa. 305 North Water st., Conneville, Pa.

TAUTIEČIAI!
Jeigu norite siųsti pinigus į seną kraują, arba reikalinga kokia roda ar pagelba —
Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias bankierius visoje Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir greitai siunčiam pinigus. Parduodam laivakortes ant visų linijų, kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antverp, Anglija, Fium, Libau ir t.t. Paimam visokias reikaluose turto ir kareivijos provas. Priimam ant padėjimo pinigus ir už metus mokam procentą.
Su bent kokių reikalu kreipkitės ypatingai ar per laišku:
P. V. Rovnianek & Co.,
25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint.
PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS — pas **PETRA A. DRAUGELI.**
Skanus alus, gardi ariela, elius, visokis vynas, kvopenči cigaretai, ir puikūs užkandžiai. Salė dėl mitingų ir reselių. Nepamirškite šios atsakančiausios vietos, o busit užganėdinti.
73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y. Palei Wythe Ave.

1080—Suvirš per 30 Metu—1910 aš pasekmingai gydžiau visokia
RUPTURA
Vyru, Moteriu ir Vaiku Tikrą Rupturą, Vandenini Rupturą ir Netikrą Rupturą. Išsilavinę gydyti rupturą ir pasiekti laipsni SPECIALISTO buvo tikslu mano profesionališko gyvenimo. Nesigalėjau ne laiko, ne darbo, ne kaštu bile tik padidinti mokslą, gabumą, ir tam tikra mokslinė praktika, ir dabar gyduu kaip specialistas. Aš išgydinu rupturą be skaudėjimo, be peilio ir be atitraukimo nuo darbo. Su mano Keičia-Elektriška metodu man visada pasisekėdavo. Kad ir sena ar blaga rupturą aš išgydinu, ir priimam pacientui duosiu gvaranciją ant rašto. Prisiunsk 2c šiempa ir reikalauk iliustravotos ir su patyrimais knygučių apie rupturą.
Greitas, be skaudėjimo išgydimas Rupturos.
John Boran, konduktoris D. & H. golžkelio tarp Wilkes-Barre ir Carbondale, sako:
Garbus Dr. O'Malley: Jus galite apgarsinti mano patyrima apie jusu Elektro-Chemiška buda išgydimo rupturos. Aš turėjau ją per 4 metus ir ji buvo užsienes. Bet beveik po be skaudėjimo gydymui aš vel esiu sveikas. Aš jau per 2 metus nenešioju jokio diržo. Aš visoms jus prirodinsiu nės jus tikrai išgydot rupturą.
John Boran, 243 E. Market St., Wilkes-Barre.
Vandeniniai ir Netikrą Rupturą išgydinta.
Mano budas gydimo kaip vandeninio tepo ir netikros rupturos irgi yra pasekmingas. Ligoniai, kuriu kiti daktarai negalėjo išgydinti, gali kreiptis pas mane.
Iliustruota Patyrimu knyga dovana! Dr. O'Malley Medical Offices, 158 Washington Street, Wilkes-Barre, Pa., kur lietuvikai ir lenkiškai susikalbama ir susirašoma.

Greitas, be skaudėjimo išgydimas Rupturos.
John Boran, konduktoris D. & H. golžkelio tarp Wilkes-Barre ir Carbondale, sako:
Garbus Dr. O'Malley: Jus galite apgarsinti mano patyrima apie jusu Elektro-Chemiška buda išgydimo rupturos. Aš turėjau ją per 4 metus ir ji buvo užsienes. Bet beveik po be skaudėjimo gydymui aš vel esiu sveikas. Aš jau per 2 metus nenešioju jokio diržo. Aš visoms jus prirodinsiu nės jus tikrai išgydot rupturą.
John Boran, 243 E. Market St., Wilkes-Barre.
Vandeniniai ir Netikrą Rupturą išgydinta.
Mano budas gydimo kaip vandeninio tepo ir netikros rupturos irgi yra pasekmingas. Ligoniai, kuriu kiti daktarai negalėjo išgydinti, gali kreiptis pas mane.
Iliustruota Patyrimu knyga dovana! Dr. O'Malley Medical Offices, 158 Washington Street, Wilkes-Barre, Pa., kur lietuvikai ir lenkiškai susikalbama ir susirašoma.

KATALIOGAS DYKAI!
Kas Nusipirks Naują juokingų dainų Knygelę dainų Vainikiškas kurios prekė 15 cent. tam Prisiunskite Katalogą Dykai. Tame kataloge Telpa aprašymai apie Elektriskų krutučių pavieškų mašinas. Magiszkas Sztukas, lempas, visokių gatunki knygas, drukuojem mašiniu Armoniku koncertinu Britu, Laikrodėliu, Aukštinų rašomu plunksnu, Spilkiu, Ziedų, Lenciugėliu, Strielbu ir t. George A. Pupausky & Co. Dep. 2 2342 S. Leavitt St. Chicago, Ill.

Rinkitės laukiančius už 25 centus dovana! hontu dešimtis.
H. B. ROSENSON,
BROOKLYN, N. Y.
317-319 Grand St.,
Telephone, 1102 W. Washington



PRETELIAI LIETUVIAI!
12 dideliu ir 12 mažu.

SKAITYK O ZINOS VISKA.
Jagu neturi mano katalogą rašyk šendien o apturėsi geresnių armoniku, skripkiu klarnetu, trupu, koncertiniu ir daugybe kitokių muzikaliu instrumentu. Ciesto auksu 14 K. Šilpiniu žiedu, dzigoriu, lenciugu, spilkiu, kolicku, kompasu aukštinu ir pauksutu, geru brituju, visokio skirius drukuojemu masyvikiu, albumu portretam, revolveriu, šaudykliu, guminiu lieteriu, adresam pecečiu, istorisku ir maldaknygu koku tik randasi lietuviskoi kalboi, graziu popieru del rašimo gramaty su puikiausiais apskaitymais ir dainoms su drukuotais oplink konvertais tuzinas už 25c 5 tuzinai už \$1.00, 1000 už \$6.00. Lietuviška biblija arba šventas raštas senor naujo testamento lietuviskom literom puslap. 1127 drucei abdarita, prekė su prisiatimu \$3.00. Elektrikinis žiedas nuo reumatizmo, sudrytinimo kuno, atgalvinimo kraujo, sutaisimo nervu ir daugybe kitu kių ilgu. Tukstančiai žmonių dėkavoja už Izgydyma, 14 K. pauksutas ant 20 metų prekė \$3.00, prašto \$1.00. Prisiunskite savo tikrą adresą ir už 5c. marke o apturėsi šio. mto katalogo dykai su 450 pavelskiais ir 1000 naudu dailiku. Stornikam, agentam ir pedlioriam parduodu visokius tavorus labai pigiai. Reikalaudami viska pas tikra lietuvi gausite, teisingus tavorus.
Adresuokite: **K. WILKEWICH, 112 Grand St, Brooklyn, N. Y.**

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M
Dr. Albertas Kauffman
Gydytojas iš seno krajaus.
Specialistas nuo visokių ligų.
Gydo net labiausiai užsienėjusias vyru, moterų ir kudikių ligas.
Galima susisiekti lietuviskai, lenkiškai, rusiškai, vokiškai ir slaviskai.
VALANDOS PRIEMIMO.
nuo 8 iki 10 iš ryto, no 2 iki 4 po pietu no 7 iki 9 vakare.
No. 51 N. Washington street
Wilkes-Barre, Pa.

Julian Ozupka.
Adwokatas ir Notary Public.
Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre Pa., kasdien.
138 S. Washington Ave. Seranton, Pa.
Panedėliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.
Užsiimu provyomis Wilkes-Barre ir Seranton ir teipgi pas skvairas, pa liudyjimus (dovriantist) išrupiniu Rosioj ir Lietuvoi.

Farmos! Farmos!
Pikite žemę didžiausioje Amerikos Lietuvių Farmerių Kolonijoj kur jau yra pirke 53 lietuviai farmas, ant Pietinė. Posaalės Ni higan valstijoj, Masau ir Lake county, pa lei ežerą Michigan, arti dviejų portavų miestų Ludingtono ir Maniste kurios suplaukia daugybė laivu geros turgavietės, geras oras, linksmas kraštas, didelis parankumas visokiems susiešimams vandeniu ir geležkeliais su Amerikos didmiesis šiais. Žemės yra visokios, yra fruktų kraštas, žemė juo-žemis, su molu, žvyru arba kitkais maišytas. Žemė derlinga ir dailios vietos. Galite gauti pirkti palei upes arba mažus ežerus. Labai gera vieta dėl uždėjimo lietuviskoi vsarnamio (viešbučio) lietuviai visuomenei, kuri turėtų kur praleist vakacijas vasaros laiku, tarp savo tautiečių. Norint plačiau dažinti arba atva žiouti pažiūrēt, kreipkitės šiuo adresu:
ANTONY KIEDIS,
Peacock, Mich.

PUIKUS HOTELIS
Andriaus Milišausko
Visada šaltas alus, skani ariela, elius, porteriai, visoki vynai ir kvepianti cigarai.
Lietuviai vietiniai ir atvažiavę iš kitur, nepamirškite šios puikios vietos.
16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Priešai Central Dypą

Naujausiai ištirti vaistai.
Plaukų salakymai ir atauginimai, nuo papuzkių spuogu nuzialo, egzemos, keleto pavildų gydymo ir gydymo būdai. Geriausia gyduole nuo prakaitavimo ir smirdėjimo kojų, atleidinimo pailusėjų kojų, šv Vokietijos armijoje karavaliu vartojama forma. Prof. H. Brandza Gyduole yra gyvartantose Vaistų ir M. tito tiesiog chemijos biuro Washington, per patį esį vaistų lezaratą ir pagerinimu ir daddėjimu substancijų vieselek neuzkenkiančių avetikali ir sistemai: jokio neigiamo buti pavojaus, tas užtvirtinta mūsų prielaga ir ezios ezalės įstatymais. Taipgi iesizistime pla ciazis informacijas, kaip sustabdyti eilinkimā plaukų ir atauginti ant lezplinkios galvos, kaip iesizdyvinti ir ieszalkinti pleiskanas, papuzekas, de- dervines, niezali, egzomā ir kitas odos-skurės ligas, ant kurių mes esame specialistas su savo gyduolemis. Bus ieszalgita juma ieszazskintimai ir darodami, kaip ezimtai tukstai: esz ieszalgdyti. Aprasyk istorijā savo ligos, o gausi visokias rodytis dykai. Ito ezios informacijos ir taip kiek vienam reikalingos, tedi lin' ezina, kad jos raštųsi kozmame name, apsaugotų žmones nuo apr gavitų ir suedydytų ezimtus doleriu.
Mūsų biuras su krantuve atdaras nuo 10 rytu iki 8 vakare kozną dienā. Visomis ezventomis dzemonis uzdaryta. Atelkite ir raazykite umai (obiam) dvicenting stampā ant ieszantimo visokių rody.
Prof. J. M. Brandza & Co.
990 Broadway, B'klyn, New York.

Jonas S. Lopatto
Attorney and Counsellor-at-Law (Lietuvių advokatas pabaigęs Pensylvanijos Universiteta), užsiima vartymu provy visuose teismuose.
Ofisas runose 47-48-49 Bennet Building, kampo Public Square ir North Main Street, WILKES-BARRE, PENNA.
Office Phone Peoples 37
Bell 47
Residence Peoples 1100

Lietuviškas Dzegornikas
Sziuo ni užsiimu jau 20 metų.
Užlaikan visokios rustes laik rodzius, eieninime, pastatomy ir kleimimime vyria moterisk knu, aukštinu ir sudorintus rotėžinai, visokius žiedus, epl ikas, aukštarius ir branzaietines (olgi vindaivonei žiedus, eide du litera, diena, mosej mede su vindaiva kiai. Taipoj tai sau siuo visus pamintetus ir n pamintotes dailikus Gausite už pigiā prekę susiekiancē raisty.
Norinti uzstoderint laikrodėli aukštin ar sidi brizi, ar pasizicota, tegul priatindia savo tikrā adresā ir 50 c., o mes prisiatim ant Expresso ir peržertojas gali uzimotēt pigius ir pastim.
VINCAS URMANAVICZIA,
49 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

ZMIJECZNIK
RATTLESNAKE
LIMIMENT



TOLIAUSIA NUESI.

Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimu, KAULŲ, PERALIMO, REUMATIZMO, STRENU SOPER, SAUSGELU, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIU.
Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, nejeskok rodos pas kokius nemokėjus žydelius ar kryžius savo priepoly, bet kreipkias arba tiesiai parašyk pas savo loqā vientautį, reikalaudamas tikrų grynu ir gydaneju vaistu — pas **ALBERTA G. GROBLEVSKI,** Plymouth, Pa.
garsu dirbėją „Lenkiškų ir Lietuviškų gyduolu“, o persitikrina, kad neišskleisi veltui ir ant apgyvėčių savo sunkiai uzdirbto cento.
Turime gyduoles nuo visokių li dų, kokios tikrai randasi ant svieto tep del senų žmonių, kaip del krugikių, vyru ir moterų.
„Lenkiškai—Lietuviški“ vaistai jau tukstančius padarė sveikais — išgydys ir Tave!
Ypatingai SLAPTAS ligas gydomo ir gilioje slaptoje užlaikoma, kaip kunigas išpažinti
Delto jeigu trokšti tikros gydytojaus pagelbos, aprasyk savo ne gerovę, aiskiai ir su smulkmenomis, pridėk 2 centu ant atsakymo laišku, o niekuomet to nesigailėsi.
Adrisuok:
Albertas G. Groblewskis
Cor. Elm and Main Sts.
Plymouth, Pa.

Telephone 1235-5
Nik. P. Zelwis
LIETUVISZKAS GRABORIUS
Išbalsamuojuos ir laidotuvių Direktorius.
Karietos laidotuves, veseiloms ir krikistynoms.
Ofisas ir gyvenimasis:
1034 Bank Street, Waterbury, Conn.
Lietuviai, kreipkitės reikala.

HOTELIS VIN. DAJNIO
12 W. Main st. Plynouth, Pa.
Užlaiko visokios arielkos, vyvo skanaus aluoci, porterie ir kvepenti cigarai. Salė del draugų čiu ir seip susirinkimų.
Reikale kreipkitės pas savo tautietį **VINČA DAJNĮ**

COPENHAGEN SNUFF
TABAKAS — YRA MOKSLISZKU PERDIRBIU. ISZDIRBIMO VEIKME.

Tabakas yra žolė ir kaip visos žolės turi but perdirbtas žmogaus vartonei. Tarp gerai išdirbto tabako ir tarp ŽALIO Tabako PASALDINTO yra toks didelis skirtumas kaip tarp gerai išgamyto valgio ir pusiau išgamyto. Tabokos išdirbimas, arba „ištaisymas“ tabakui yra tuomi, kuom virimas valgiui arba rauginimas vynui.
Tabakas yra Tabaku moksliskai paruoštu žmonių vartonei.
Kodėl tabako vartojai ima Copenhagen vieton kitokių čuipimo Tabakų.
Jis yra tyriauson formon išdirbtu Tabaku. Jis skanesnis, ir savo stiprume ir skanume ilgiau teso, todėl yra taupesniu. Jis nepatraukia nuozvelę, nes nečiuipiamas, bet įdodamas burnon (tarp žemosios lupos ir dantsmėgonų). Po jo vartonei lieka ezysta ir smagu.
Tai yra tabakas moksliskai paruoštas žmonių vartonei.
TYRUMO IR YPATYBIU GVARANCIJA.
Copenhagen Taboka padirbta iš geriausių senų Tabako Lapy, su pridėjimu tik to, kas yra Tabake gero, atmesi naturališko tabaks kartumai ir rugštys.
Perspėjimas: Imk tik labai mažą čuipimo daugi Copenhageno, nes gali manyti, jog jame yra per daug Tabako stiprumo. Copenhagen Taboka yra smulkios dalelės tyro, turtingo čuipimo Tabako: bet ji palaiko tabakinį stiprumą lengviau ir pilniau negu tabakas lapuose arba stambiai supiaustytas, lygiai teip kaip pilnai sumalta arba pupinė kava.
Copenhagen Taboka yra svieto geriausiu čuipimo Tabaku.
Tukstančiai sampeliu buvo padalinta dovana tarp angliu kestynes darbininkus, ir dabar Copenhagen Snuff yra parduodamas kožnam Tabakos Store, pakeliai po 5 ir 25 centus. Jaigu negali gauti pas savo šornika, reikalauk pas mus o mēs atsiunsimė.
AMERICAN SNUFF COMPANY, Dept. S., 111 Fifth Avenue, New York, N. Y.



W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.
Mano Dirbtuve tapo Apdovanoja
DWIEMIS MEDALIAIS
ant Kosciuszko Parodos už rupeštingā, teisingā ir artistiskā izdirbinā.
KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.
Turiu už garbę apreiktis guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad aš dirbu visais auszszozalais pamintus dailikus Pigiiaus, Teicngiausiu ir Geriausiu, nes per 30 metų užsiimdamā izdirbinimas igijau geriausę praktikā ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.
Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

